

No. 17.

9th May, 1990—Resuming the debate on the consideration of the Eighth Report of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, entitled: “Canada 1992: Toward a National Market in Financial Services”, tabled in the Senate on 9th May, 1990.—(*Honourable Senator Poitras*).

No. 18.

24th January, 1990—Resuming the debate on the consideration of the Fifth Report of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry (farm financing) presented in the Senate on 20th December, 1989.—(*Honourable Senator Fairbairn*).

No. 19.

21st February, 1990—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Frith calling the attention of the Senate to the issue of violence against women in Canadian society.—(*Honourable Senator Spivak*).

No. 20.

21st February, 1990—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator David calling the attention of the Senate to the first annual report of the Patented Medicine Prices Review Board.—(*Honourable Senator Bonnell*).

No. 21.

31st October, 1989—Resuming the debate on the consideration of the Fourth and Final Report of the Special Committee of the Senate on National Defence, entitled: “Canada’s Land Forces”, tabled in the Senate on 31st October, 1989.—(*Honourable Senator Marshall*).

No. 22.

20th December, 1989—Resuming the debate on the consideration of the Fourth Report of the Standing Senate Committee on Fisheries (Interim Report III) entitled: “Report on the East Coast Fisheries”, presented in the Senate on 20th December, 1989.—(*Honourable Senator Marshall*).

No. 23.

31st October, 1989—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Hays calling the attention of the Senate to the participation by the Standing Senate Committee on Energy and Natural Resources at the Third Latin-American and Caribbean Meeting of Parliamentarians on Energy and Petroleum held in Caracas, Venezuela, and at the 14th World Energy Congress held in Montreal.—(*Honourable Senator Hastings*).

déposé au Sénat il y a vingt ans.—(*L’honorable sénateur Frith*).

N° 17.

9 mai 1990—Reprise du débat sur l’étude du huitième rapport du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, intitulé: «Canada 1992: Vers un marché national des services financiers», déposé au Sénat le 9 mai 1990.—(*L’honorable sénateur Poitras*).

N° 18.

24 janvier 1990—Reprise du débat sur l’étude du cinquième rapport du Comité sénatorial permanent de l’agriculture et des forêts (financement agricole), présenté au Sénat le 20 décembre 1989.—(*L’honorable sénateur Fairbairn*).

N° 19.

21 février 1990—Reprise du débat sur l’interpellation de l’honorable sénateur Frith, attirant l’attention du Sénat sur la question de la violence contre les femmes dans la société canadienne.—(*L’honorable sénateur Spivak*).

N° 20.

21 février 1990—Reprise du débat sur l’interpellation de l’honorable sénateur David, attirant l’attention du Sénat sur le premier rapport annuel du Conseil d’examen du prix des médicaments brevetés.—(*L’honorable sénateur Bonnell*).

N° 21.

31 octobre 1989—Reprise du débat sur l’étude du quatrième et dernier rapport du Comité spécial du Sénat sur la défense nationale, intitulé: «Les forces terrestres du Canada», déposé au Sénat le 31 octobre 1989.—(*L’honorable sénateur Marshall*).

N° 22.

20 décembre 1989—Reprise du débat sur l’étude du quatrième rapport (provisoire III) du Comité sénatorial permanent des pêches, intitulé: «Rapport sur les pêches de la côte est», déposé au Sénat le 20 décembre 1989.—(*L’honorable sénateur Marshall*).

N° 23.

31 octobre 1989—Reprise du débat sur l’interpellation de l’honorable sénateur Hays, attirant l’attention du Sénat sur la participation du Comité sénatorial permanent de l’énergie et des ressources naturelles à la Troisième rencontre parlementaire latino-américaine et des Caraïbes sur l’énergie et le pétrole, qui a eu lieu à Caracas, au Venezuela, ainsi qu’au quatrième Congrès mondial de l’énergie qui a eu lieu à Montréal.—(*L’honorable sénateur Hastings*).